

Plats och tid: Stadshallen kl 17.30—23.00

Ledamöter och ersättare: Se sidorna 2 och 3

Justerare: Anna Baumann (mp) och Björn Abelson (s) med
Peter Björling (mp) som ersättare

Plats och tid
för justering: Kommunkontoret, tisdagen den 8 november 2005, klockan 13.00

Underskrifter:

Sekreterare _____ Paragrafer: 123—131
Björn Grunning

Ordförande _____
Larry Andow

Justerare _____
Anna Baumann Björn Abelson

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ: Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum: 2005-10-27

Datum då anslaget sätts upp: 2005-11-08

Datum då anslaget tas ner: 2005-11-30

Förvaringsplats för protokollet: Kommunkontoret, Rådhuset

Underskrift:

Björn Grunning

Ledamöter: Larry Andow (s) ordförande
Inga-Lisa Ekdahl (s) vice ordförande
Kerstin Lindbom (fp) 2:e vice ordförande
Tranje Danielsson (m) §§ 127-131, kl 21.00-23.00
Thomas Frennstedt (fp)
Kjell Asmundsson (c)
Ann Mari Storm (fp)
Tove Klette (fp)
Carl von Friesendorff (m)
Claes Göran Jönsson (s)
Peter Björling (mp)
Britt Persson (s)
Göran Brinck (m)
Gunnar Jönsson (s)
Waltraud Rasch (s)
Lars Bergwall (c)
Gustav Hofvander (s)
Lennart Prytz (s)
Margareta Dovsjö (s)
Göran Fries (v)
Clas Fleming (v)
Annika Annerby Jansson (m)
Ulf Nymark (v)
Monica Molin (s)
Göran Wallén (m)
Margareta Kristensson (s)
Birgitta Sörlycke (kd) §§ 123-del av § 129, kl 17.30-22.25
Nita Lorimer (v)
Lars Johansson (m)
Jörgen Jörgensen (fp)
Louise Rehn Winsborg (m) §§ 126-131, kl 18.10-23.00
Mohsen Abtin (s)
Yngve Petersson (mp)
Mats Olsson (v)
Ulla-Britt Petersson (v)
Christer Wallin (m)
Christine Jönsson (m)
Anna Baumann (mp)
Olof Norborg (v)
Björn Sandberg (kd)
Eva Pålsson (s)
Lars Hansson (fp)
Carolina Nordbeck (fp)

Ledamöter, fortsättning

Rolf Englesson (mp) §§ 127-131, kl 19.15-23.00
Martin Klette (fp) §§ 128-131, kl 21.05-23.00
Björn Abelson (s)
Oskar Krantz (fp)
Mätta Ivarsson (mp)
Eva Piculell (mp) §§ 123-127, kl 17.30-21.00
Mattias Olsson (s) §§ 126-131, kl 19.10-23.00
Stefan Knutsson (s)
Joakim Friberg (s)

Ersättare: Rune Granqvist (s) tjänstgör för Solveig Ekström-Persson (s)
Eva Norrman (s) tjänstgör för Emilie Ask (s)
Anna-Lena Håkansson (s) tjänstgör för Dina Bern (s)
Asta Bergström (s) tjänstgör för Anders Almgren (s)
Ann-Sofie Severinsson (s) tjänstgör för Mattias Olsson §§ 123-125
Mats Nilsson (s)
Anne Hollingby (s)
Count Pietersen (s)
Anna Klara Arvidsson (v)
Erik Pihl (mp) kl 18.15-23.00, tjänstgör för Eva Piculell (mp) §§ 128-131
Gunnar Håkansson (mp) tjänstgör för Rolf Englesson (mp) §§ 123-126
Jan B Tullberg (m) tjänstgör för Tranje Danielsson (m) §§ 123-126
Astrid Rugsveen (m) tjänstgör för Branimir Knezevic (m)
Lars Dahlquist (m) tjänstgör för Benny Jönsson (m)
Adrian Borin (m) tjänstgör för Roland Bondesson (m)
Tomas Avenborg (m) tjänstgör för Louise Rehn Winsborg (m) §§ 123-125
Berit Dahlbäck (m) tjänstgör för Mats Helmfrid (m)
Mats Persson (fp) tjänstgör för Gösta John Bredberg (fp)
Mette-Maaria Lundström (fp) tjänstgör för Margaretha Oredsson (fp)
Gertie Elsässer (fp) tjänstgör för Eva Lundin (fp)
Berit Kristensson (fp) tjänstgör för Martin Klette (fp) §§ 123-127
Claes Berne (fp) kl 17.30-21.05
Bertil Göransson (c) tjänstgör för Karin Nilsson (c)
Zoltan Wagner (kd) tjänstgör för Torsten Czernyson (kd)

§ 123
Information

Verkställande direktören för Lunds Energikoncernen AB Jan Samuelsson informerar om planerna på att bygga ett bibränsleeldat kraftvärmeverk i Örtofta.

§ 124

Anmälningar

Byggnadsnämndens underrättelse/lagakraftbevis den 14 september 2005 att detaljplan för del av Grobladet 1 m fl i Södra Sandby, Lunds kommun vunnit laga kraft den 25 augusti 2005

Dnr KS 331/04

Regeringsbeslut den 8 september 2005 beträffande överklagande i fråga om detaljplan för del av kvarteret Sandryggen m m i Lund (Karhögstorg och Västra kv Harlösabanan), Lunds kommun. Överklagandena avslås.

Dnr KS 265/04

Byggnadsnämndens underrättelse/lagakraftbevis den 5 oktober 2005 att detaljplan för del av kvarteret Sandryggen m m i Lund, Lunds kommun vunnit laga kraft den 8 september 2005

Dnr KS 265/04

§ 125

Delårsrapport för Lunds kommun januari – augusti med prognos 2005

Dnr KS 585/05, Bilaga 69

Sammanfattning

Prognosen för resultat är 124 mkr, därav 72 mkr poster av engångskaraktär. Det prognostiserade resultatet, som är drygt 100 mkr bättre än budget, beror på:

- * Nämnderna 20 mkr
- * Pensioner/ränta på pensionsskuld -32 mkr
- * Finansiella intäkter 70 mkr
- * Finansiella kostnader 16 mkr
- * Avslutade exploateringsområden 25 mkr

Resultatet överstiger målet på 2 % av skatteintäkter och generella statsbidrag. Av investeringarna beräknas 100 % finansieras med egna medel, vilket också var målet.

Beslutsunderlag

Delårsrapport för Lunds kommun januari–augusti 2005 med prognos för år 2005 den 26 september 2005 jämte bilagor
Kommunstyrelsens beslut den 6 oktober 2005, § 212
Kommunrevisionens utlåtande den 19 oktober 2005

Anföranden

Lennart Prytz (s), Christine Jönsson (m), Lars Hansson (fp), Tove Klette (fp), Ulf Nymark (v), Mats Olsson (v), Jörgen Jörgensen (fp), Lars Bergwall (c), Anna Klara Arvidsson (v), Gunnar Håkansson (mp), Oskar Krantz (fp), Yngve Petersson (mp), Asta Bergström (s) och Gunnar Jönsson (s) yttrar sig.

Kommunfullmäktiges beslut

att godkänna delårsrapport för Lunds kommun.

Beslut expedieras till:

Samtliga nämnder och styrelser
Kommunrevisionen
Kommunkontorets ekonomiavdelning

§ 126

Fördjupning av ÖPL-98 för staden Lund, Lunds kommun

Dnr KS 403/04, Bilaga 70

Sammanfattning

Byggnadsnämnden har överlämnat förslag till fördjupning av översiktsplanen för staden Lund till kommunfullmäktige för antagande.

Beslutsunderlag

Fördjupning av översiktsplanen för staden Lund - Värna och Vinna staden

Samrådsredogörelse den 5 november 2005

Länsstyrelsens granskningsyttrande den 16 november 2005

Utlåtande den 3 mars 2005

Byggnadsnämndens beslut den 21 april 2005

Byggnadsnämndens hemställan den 16 augusti 2005

Kommunkontorets tjänsteskrivelse den 25 augusti 2005

Kommunstyrelsens beslut den 8 september 2005, § 195

Korrigerat förslag till fördjupning av ÖPL -98 för staden Lund i enlighet med kommunstyrelsens beslut

Anföranden

Gunnar Jönsson (s), Ulf Nymark (v), Carl von Friesendorff (m), Göran Brinck (m), Mats Olsson (v), Jörgen Jörgensen (fp), Peter Björling (mp), Lars Hansson (fp), Lars Bergwall (c), Nita Lorimer (v), Lennart Prytz (s) och Björn Abelson (s) yttrar sig.

Yrkanden

Gunnar Jönsson (s), Ulf Nymark (v), Peter Björling (mp), Nita Lorimer (v) och Björn Abelson (s) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Carl von Friesendorff (m), Göran Brinck (m), Jörgen Jörgensen (fp), Lars Hansson (fp) och Lars Bergwall (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att Värna och Vinna staden även i fortsättningen betraktas som ett idéprogram att användas vid utvecklingen av staden Lund och inte får status av fördjupad översiktsplan.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Gunnar Jönssons (s) m fl yrkande.

Omröstning begäres.

Kommunfullmäktige godkänner följande voteringsordning.

Ja för bifall till Gunnar Jönssons (s) m fl yrkande.

Nej för bifall till Carl von Friesendorffs (m) m fl yrkande.

Omröstningen utfaller enligt följande.

§ 126, fortsättning

Ledamot	Ja	Nej	Av- står
Larry Andow (s)	X		
Inga-Lisa Ekdahl (s)	X		
Kerstin Lindbom (fp)		X	
Jan B Tullberg (m)		X	
Mats Persson (fp)		X	
Thomas Frennstedt (fp)		X	
Kjell Asmundsson (c)		X	
Ann Mari Storm (fp)		X	
Mette Maaria Lundström (fp)		X	
Tove Klette (fp)		X	
Carl von Friesendorff (m)		X	
Claes Göran Jönsson (s)	X		
Peter Björling (mp)	X		
Britt Persson (s)	X		
Göran Brinck (m)		X	
Rune Granqvist (s)	X		
Gunnar Jönsson (s)	X		
Waltraud Rasch (s)	X		
Lars Bergwall (c)		X	
Gustav Hofvander (s)	X		
Lennart Prytz (s)	X		
Margareta Dovsjö (s)	X		
Göran Fries (v)	X		
Clas Fleming (v)	X		
Annika Annerby Jansson (m)		X	
Ulf Nymark (v)	X		
Zoltan Wagner (kd)		X	
Bertil Göransson (c)		X	
Monica Molin (s)	X		
Lars Dahlquist (m)		X	
Adrian Borin (m)		X	
Göran Wallén (m)		X	
Eva Norrman (s)	X		

Ledamot	Ja	Nej	Av- står
Margareta Kristensson (s)	X		
Birgitta Sörlycke (kd)		X	
Anna Lena Håkansson (s)	X		
Nita Lorimer (v)	X		
Lars Johansson (m)		X	
Jörgen Jörgensen (fp)		X	
Louise Rehn Winsborg (m)		X	
Mohsen Abtin (s)	X		
Yngve Petersson (mp)	X		
Gertie Elsässer (fp)		X	
Mats Olsson (v)	X		
Ulla-Britt Petersson (v)	X		
Christer Wallin (m)		X	
Christine Jönsson (m)		X	
Berit Dahlbäck (m)		X	
Anna Baumann (mp)	X		
Olof Norborg (v)	X		
Björn Sandberg (kd)		X	
Eva Pålsson (s)	X		
Lars Hansson (fp)		X	
Carolina Nordbeck (fp)		X	
Gunnar Håkansson (mp)	X		
Berit Kristensson (fp)		X	
Asta Bergström (s)	X		
Björn Abelson (s)	X		
Oskar Krantz (fp)		X	
Mätta Ivarsson (mp)	X		
Astrid Rugsveen (m)		X	
Eva Piculell (mp)	X		
Mattias Olsson (s)	X		
Stefan Knutsson (s)	X		
Joakim Friberg (s)	X		
SUMMA	34	31	-

§ 126, fortsättning

Kommunfullmäktiges beslut

att anta förslaget till fördjupning av översiktsplanen (ÖPL-98) för staden Lund -
Värna och Vinna staden.

Reservationer

Ledamöterna från moderaterna, folkpartiet, kristdemokraterna och centerpartiet
reserverar sig mot beslutet.

Beslut expedieras till:

Byggnadsnämnden

§ 127

Ombyggnad av Bygården i Södra Sandby till förskola

Dnr KS 586/05, Bilaga 71

Sammanfattning

Barn- och skolförvaltning Öster har i tjänsteskrivelse den 9 september 2005 föreslagit barn- och skolnämnd Öster att tillskriva kommunstyrelsen med begäran att kommunstyrelsen anvisar investeringsmedel till ombyggnad av Bygården. Utgiften för ombyggnaden uppgår till 4 000 000 kronor.

Beslutsunderlag

Barn- och skolförvaltning Östers tjänsteskrivelse den 9 september 2005
Barn- och skolnämnd Östers beslut den 21 september 2005, § 95
Kommunkontorets ekonomiavdelnings tjänsteskrivelse den 18 september 2005
Kommunstyrelsens beslut den 6 oktober 2005, § 215

Anföranden

Eva Pålsson (s), Lars Hansson (fp), Carolina Nordbeck (fp), Lennart Prytz (s), Rolf Englesson (mp), Ulla-Britt Petersson (v), Göran Brinck (m) och Christine Jönsson (m) yttrar sig.

Kommunfullmäktiges beslut

att anslag och utgift med 4 000 000 kronor ställs till servicenämndens förfogande för ombyggnation av Bygården i Södra Sandby

att utgiften finansieras genom ökad upplåning.

Beslut expedieras till:

Servicenämnden

Barn- och skolnämnd Öster

Kommunkontorets ekonomiavdelning

§ 128

**Åtgärdsplan. Redovisning till kommunstyrelsen med
anledning av barn- och skolnämnd Östers prognostiserade
underskott**

Dnr KS 455/05, Bilaga 72

Sammanfattning

Barn- och skolnämnd Öster har vid sammanträde den 22 juni 2005 behandlat åtgärdsplan till följd av prognostiserat underskott i samband med uppföljning efter första kvartalet 2005. Nämnden anholder om tilläggsanslag för ökade hyror och kapitalkostnader inom förskolan med 1 699 000 kronor samt investeringsanslag för anskaffning av inventarier med 2 050 000 kronor.

Kommunstyrelsen har vid sammanträde den 8 september 2005 behandlat ärendet och därvid beslutat att återremittera ärendet till kommunkontoret för sammanläggning med inlämnade ärenden inför diskussion i kommunfullmäktige i oktober månad 2005.

Beslutsunderlag

Barn- och skolförvaltning Östers tjänsteskrivelse den 10 juni 2005

Barn- och skolnämnd Östers beslut den 22 juni 2005, § 64

Kommunkontorets ekonomiavdelnings tjänsteskrivelse den 22 augusti 2005

Kommunstyrelsens beslut den 8 september 2005, § 194

Kommunkontorets ekonomiavdelnings tjänsteskrivelse den 20 september 2005

Kommunstyrelsens beslut den 6 oktober 2005, § 216

Kommunfullmäktiges beslut

att barn- och skolnämnd Öster beviljas anslag och utgift i investeringsbudgeten för 2005 med 2 050 000 kronor för anskaffning av inventarier till nya förskoleavdelningar

att utgiften finansieras genom ökad upplåning.

Beslut expedieras till:

Barn- och skolnämnd Öster

Kommunkontorets ekonomiavdelning

§ 129

Ansökan om Lund som Europas kulturhuvudstad år 2014

Dnr KS 93/00, Bilaga 73

Sammanfattning

Lunds kommunfullmäktige har anmält sitt intresse för att bli Europas kulturhuvudstad år 2014. Beslut om vilken svensk stad som tilldelats uppgiften fattas av EU under år 2009. Kommunstyrelsen har utsett en styrgrupp för Lund som kulturhuvudstad 2014. Styrgruppen har utarbetat ett förslag till handlingsplan för åren 2005–2007. Kommunstyrelsen beslutade den 2 juni 2005, § 142, att återremittera ärendet till kommunstyrelsens arbetsutskott för fortsatt beredning.

Beslutsunderlag

Första steget mot Lund som Europas kulturhuvudstad 2014 upprättad den 22 september 2005

Kommunstyrelsens beslut den 2 juni 2005, § 142

Kommunkontorets tjänsteskrivelse den 28 september 2005

Kommunstyrelsens beslut den 6 oktober 2005, § 220

Anföranden

Claes Göran Jönsson (s), Christer Wallin (m), Tove Klette (fp), Lars Bergwall (c), Göran Fries (v), Yngve Petersson (mp), Mats Olsson (v), Lennart Prytz (s), Mats Persson (fp), Zoltan Wagner (kd) och Lars Hansson (fp) yttrar sig.

Yrkanden

Claes Göran Jönsson (s), Christer Wallin (m), Tove Klette (fp), Göran Fries (v), Zoltan Wagner (kd) och Lars Hansson (fp) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Lars Bergwall (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avslå kommunstyrelsens förslag.

Yngve Petersson (mp) yrkar att kommunfullmäktige beslutar

att avslå planen Första steget mot Lund som Europas kulturhuvudstad 2014

att utöka kultur- och fritidsnämndens budget 2005 med 1 000 000 kronor för att finansiera Scenkonstbiennal, barnlitteraturfestival och körbiennal

att kostnadsökningen för år 2005 finansieras genom en ökning av statsbidrag i form av sysselsättningsstöd

att utöka kultur- och fritidsnämndens budget 2006 med 1 000 000 kronor för att utöka kulturskolans verksamhet

att kostnadsökningen för år 2006 finansieras genom disposition av 1 000 000 kronor som avsatts under ”Reserverade medel” till kommunstyrelsens förfogande.

§ 129, fortsättning

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med Claes Göran Jönssons (s) m fl yrkande.

Omröstning begäres.

För utrönande av vilket förslag som ska utgöra motförslag i huvudvoteringen ställer ordföranden proposition på Lars Bergwalls (c) yrkande och Yngve Peterssons (mp) yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutar anta Yngve Peterssons (mp) yrkande som motförslag i huvudvoteringen.

Kommunfullmäktige godkänner följande voteringsordning.

Ja för bifall till Claes Göran Jönssons (s) m fl yrkande.

Nej för bifall till Yngve Peterssons (mp) yrkande.

Omröstningen utfaller enligt följande.

§ 129, fortsättning

Ledamot	Ja	Nej	Av- står
Larry Andow (s)	X		
Inga-Lisa Ekdahl (s)	X		
Kerstin Lindbom (fp)	X		
Tranje Danielsson (m)	X		
Mats Persson (fp)	X		
Thomas Frennstedt (fp)	X		
Kjell Asmundsson (c)			X
Ann Mari Storm (fp)	X		
Mette Maaria Lundström (fp)	X		
Tove Klette (fp)	X		
Carl von Friesendorff (m)	X		
Claes Göran Jönsson (s)	X		
Peter Björling (mp)		X	
Britt Persson (s)	X		
Göran Brinck (m)	X		
Rune Granqvist (s)	X		
Gunnar Jönsson (s)	X		
Waltraud Rasch (s)	X		
Lars Bergwall (c)			X
Gustav Hofvander (s)	X		
Lennart Prytz (s)	X		
Margareta Dovsjö (s)	X		
Göran Fries (v)	X		
Clas Fleming (v)	X		
Annika Annerby Jansson (m)	X		
Ulf Nymark (v)	X		
Zoltan Wagner (kd)	X		
Bertil Göransson (c)			X
Monica Molin (s)	X		
Lars Dahlquist (m)	X		
Adrian Borin (m)	X		
Göran Wallén (m)	X		
Eva Norrman (s)	X		

Ledamot	Ja	Nej	Av- står
Margareta Kristensson (s)	X		
Birgitta Sörlycke (kd)	Ej närvarande		
Anna Lena Håkansson (s)	X		
Nita Lorimer (v)	X		
Lars Johansson (m)	X		
Jörgen Jörgensen (fp)	X		
Louise Rehn Winsborg (m)	X		
Mohsen Abtin (s)	X		
Yngve Petersson (mp)		X	
Gertie Elsässer (fp)	X		
Mats Olsson (v)	X		
Ulla-Britt Petersson (v)	X		
Christer Wallin (m)	X		
Christine Jönsson (m)	X		
Berit Dahlbäck (m)	X		
Anna Baumann (mp)		X	
Olof Norborg (v)	X		
Björn Sandberg (kd)	X		
Eva Pålsson (s)	X		
Lars Hansson (fp)	X		
Carolina Nordbeck (fp)	X		
Rolf Englesson (mp)		X	
Martin Klette (fp)	X		
Asta Bergström (s)	X		
Björn Abelson (s)	X		
Oskar Krantz (fp)	X		
Mätta Ivarsson (mp)		X	
Astrid Rugsveen (m)	X		
Erik Pihl (mp)		X	
Mattias Olsson (s)	X		
Stefan Knutsson (s)	X		
Joakim Friberg (s)	X		
SUMMA	55	6	3

§ 129, fortsättning

Kommunfullmäktiges beslut

att anta planen *Första steget mot Lund som Europas Kulturhuvudstad 2014*

att utöka kultur- och fritidsnämndens budgetram för år 2005 med 2 000 000 kronor avseende kulturhuvudstadsprojektet

att kostnadsökningen för år 2005 finansieras genom en ökning av statsbidrag i form av sysselsättningsstöd

att utöka kultur- och fritidsnämndens budgetram för år 2006 med 6 000 000 kronor avseende kulturhuvudstadsprojektet, att resurserna huvudsakligen ska användas till projekt och evenemang

att kostnadsökningen för år 2006 finansieras dels genom disposition av 3 600 000 kronor som avsatts under "Reserverade medel" till kommunstyrelsens förfogande och dels genom resultatförsämring och ökad upplåning med 2 400 000 kronor.

Protokollsanteckningar

Vänsterpartiet

Vänsterpartiet är kritiskt till många av formuleringarna i planen "Första steget mot Lund som Europas kulturhuvudstad 2014". Bland annat vänder vi oss mot skrivningarna om en särskild europeisk kulturell gemenskap som vi dels ifrågasätter i sig, men framför allt vänder oss emot därför att detta tänkande verkar uteslutande gentemot kulturer med rötter utanför Europa.

Trots denna kritik står vi bakom kulturhuvudstadssatsningen på grund av de positiva effekter den kommer att ge Lunds kulturliv.

Moderaterna

Vi ställer oss positiva till att anta planen "Första steget mot Lund som kulturhuvudstad 2014". Vi tycker det är positivt med den profilering detta innebär för Lund som helhet och som kulturstad. Vi vill dock deklarerat att vi i nuläget inte tar ställning till om kommunen 2007 ska fullfölja ansökan om kulturhuvudstad.

Beslut expedieras till:

Kultur- och fritidsnämnden
Kommunkontorets ekonomiavdelning

§ 130

Mats Olssons (v) och Ulf Nymarks (v) motion ”Policy för begränsning av reklam i stadsmiljön”

Dnr KF 80/04, Bilaga 74

Kommunfullmäktiges beslut
att bordlägga ärendet.

§ 131

**Jörgen Jörgensens (fp) interpellation till tekniska
nämndens ordförande Solveig Ekström-Persson (s)
”De övergripande politiska målen i LundaMats-projektet”**

Dnr KF 58/05, Bilaga 75

**Kommunfullmäktiges beslut
att bordlägga ärendet.**